

Rapport financier 2011 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Ferréol-les-Neiges

Code géographique : 21010

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

Section I - États financiers consolidés

Table des matières

S5

États financiers consolidés audités

S6 - S25

Renseignements consolidés non audités

S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières

S30

Taux global de taxation réel audité

S31 - S34

Autres renseignements non audités

S35 - S57

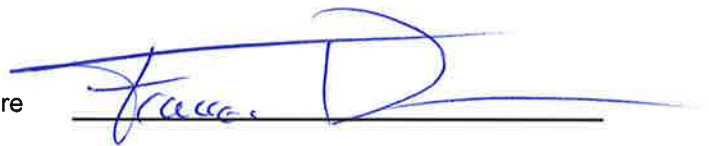
RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), François Drouin, atteste la véracité du rapport financier consolidé
de Saint-Ferréol-les-Neiges pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011.
(Nom de l'organisme)

Date 2012-06-20

Signature



Dernière modification : 2012-07-06 08:51:33

Réservé au ministère

13 330 537	4 107 705	4 128 981	,8768
------------	-----------	-----------	-------

Section I - États financiers consolidés

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2011, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2011, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 15, 23-1 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Richard Bédard CGA inc.¹

Richard Bédard CGA inc.
Québec

¹ CPA auditeur, CGA, permis de comptabilité publique no. A116804

DATE 2012-06-20

Dernière modification : 2012-07-06 08:51:33

Réservé au ministère

13 330 537	4 107 705	4 128 981	0,8768
------------	-----------	-----------	--------

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2012-07-06 08:51:33

Réservé au ministère

13 330 537	4 107 705	4 128 981	0,8768
------------	-----------	-----------	--------

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	4 000 323	4 260 000	4 221 059			4 221 059
Paiements tenant lieu de taxes	2	20 071	15 530	16 388			16 388
Quotes-parts	3					149 069	
Transferts	4	170 189	174 650	306 822		52 287	359 109
Services rendus	5	191 621	104 850	129 927		222 336	352 263
Imposition de droits	6	283 333	150 000	256 140			256 140
Amendes et pénalités	7	21 254	17 000	25 998			25 998
Intérêts	8	32 160	25 000	38 353		44	38 397
Autres revenus	9	535 342	616 750	513 821		278 461	653 516
	10	5 254 293	5 363 780	5 508 508		702 197	5 922 870
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	25 000		252 564			252 564
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	256 535		213 000			213 000
Autres	15			3 545 825			3 545 825
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	281 535		4 011 389			4 011 389
	18	5 535 828	5 363 780	9 519 897		702 197	9 934 259
Charges							
Administration générale	19	716 016	879 450	1 061 438	70 934	6 085	999 691
Sécurité publique	20	549 010	569 950	582 084	27 632		609 716
Transport	21	1 062 657	1 103 440	1 078 692	271 097		1 349 789
Hygiène du milieu	22	829 926	780 150	827 772	407 879	142 783	1 277 835
Santé et bien-être	23	4 700	3 850	3 561			3 561
Aménagement, urbanisme et développement	24	230 446	281 430	274 351	54 827		329 178
Loisirs et culture	25	328 776	360 510	345 557		484 721	781 808
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	355 914	409 640	399 118		75 858	474 976
Amortissement des immobilisations	28	563 932	581 411	832 369	(832 369)		
	29	4 641 377	4 969 831	5 404 942		709 447	5 826 554
Excédent (déficit) de l'exercice	30	894 451	393 949	4 114 955		(7 250)	4 107 705

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
					Total consolidé ¹	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	894 451	393 949	4 114 955	(7 250)	4 107 705
Moins: revenus d'investissement	2	(281 535)	()	(4 011 389)	()	(4 011 389)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	612 916	393 949	103 566	(7 250)	96 316
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Amortissement	4	563 932	581 411	832 369	73 613	905 982
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6					
Réduction de valeur	7					
	8	563 932	581 411	832 369	73 613	905 982
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur	10					
	11					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			143 600		143 600
	15			143 600		143 600
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(701 400)	(831 160)	(781 104)	(5 522)	(786 626)
	18	(701 400)	(831 160)	(781 104)	(5 522)	(786 626)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(15 681)	(48 900)	(235 288)	(7 389)	(227 899)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	75 095		25 593		25 593
Excédent de fonctionnement affecté	21		(95 300)			
Réserves financières et fonds réservés	22	(207 800)		(258 400)		(258 400)
Montant à pourvoir dans le futur	23					
Financement des investissements en cours	24					
	25	(148 386)	(144 200)	2 481	(7 389)	(4 908)
	26	(285 854)	(393 949)	197 346	60 702	258 048
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	327 062		300 912	53 452	354 364

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011	Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	281 535		4 011 389	4 011 389
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2	(55 851)	(50 000)	(2 555 051)	(2 555 051)
Sécurité publique	3	(14 500)	(285 000)	()	()
Transport	4	(1 324 435)	(2 279 000)	(664 836)	(664 836)
Hygiène du milieu	5	(40 309)	(233 000)	(1 044 590)	(1 044 590)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	()	(322 452)	(322 452)
Loisirs et culture	8	(122 260)	(143 150)	()	(7 389)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()
	10	(1 557 355)	(2 990 150)	(4 586 929)	(4 594 318)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	3 079 260	2 723 000	300 000	300 000
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	15 681	48 900	(235 288)	(227 899)
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15	1 834			
Excédent de fonctionnement affecté	16		218 250		
Réserves financières et fonds réservés	17	184 387		126 837	126 837
	18	201 902	267 150	(108 451)	(101 062)
	19	1 723 807		(4 395 380)	(4 395 380)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	2 005 342		(383 991)	(383 991)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010 Administration municipale	Budget 2011 Administration municipale	Administration municipale	Réalisations 2011 Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	894 451	393 949	4 114 955	(7 250)	4 107 705
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	(1 557 355)	(2 990 150)	(4 586 929)	(7 389)	(4 594 318)
Produit de cession	3					
Amortissement	4	563 932	581 411	832 369	73 613	905 982
(Gain) perte sur cession	5					
Réduction de valeur	6					
	7	(993 423)	(2 408 739)	(3 754 560)	66 224	(3 688 336)
Variation des propriétés destinées à la revente	8					
Variation des stocks de fournitures	9				(3 778)	(3 778)
Variation des autres actifs non financiers	10	(176 227)		81 358	(886)	80 472
	11	(176 227)		81 358	(4 664)	76 694
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(275 199)	(2 014 790)	441 753	54 310	496 063
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(8 449 768)		(8 724 967)	(225 338)	(8 950 305)
Redressement aux exercices antérieurs	14			301	(589)	(288)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(8 449 768)		(8 724 666)	(225 927)	(8 950 593)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(8 724 967)		(8 282 913)	(171 617)	(8 454 530)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2010	2011	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés
				Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS				
Encaisse	1	267 780	(2 619)	69 385
Placements temporaires	2		500 000	500 000
Débiteurs (note 5)	3	796 864	1 065 207	1 349 692
Prêts (note 6)	4			
Placements à long terme (note 7)	5	2 010 400	1 866 800	1 866 800
Participations dans des entreprises municipales	6			
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7			
Autres actifs financiers (note 9)	8			
	9	3 075 044	3 429 388	1 419 077
PASSIFS				
Découvert bancaire	10			
Emprunts temporaires	11		80 000	29 800
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	413 661	749 451	25 984
Revenus reportés (note 11)	13			
Dettes à long terme (note 12)	14	11 386 350	10 882 850	1 534 910
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15			
	16	11 800 011	11 712 301	1 590 694
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(8 724 967)	(8 282 913)	(171 617)
ACTIFS NON FINANCIERS				
Immobilisations (note 13)	18	16 158 454	19 964 680	1 760 590
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	8 127	8 127	8 127
Stocks de fournitures	20	5 000	5 000	13 676
Autres actifs non financiers (note 15)	21	106 142	24 784	8 210
	22	16 277 723	20 002 591	1 782 476
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	486 297	761 915	(76 821)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	278 169	409 733	4 624
Montant à pourvoir dans le futur	25 () () () (
Financement des investissements en cours	26	64 118	(319 873)	(319 873)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	6 724 172	10 867 903	1 683 056
	28	7 552 756	11 719 678	1 610 859
				13 330 537

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010		Réalisations 2011	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	894 451	4 114 955	(7 250)	4 107 705
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	563 932	832 369	73 613	905 982
Autres					
- Ajustement solde d'ouverture	3		301	(589)	(288)
- Moins value placement	4		143 600		143 600
	5	1 458 383	5 091 225	65 774	5 156 999
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	33 055	(268 343)	170 028	(98 315)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(58 321)	335 790	(548)	335 242
Revenus reportés	9			(491)	(491)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12			(3 778)	(3 778)
Autres actifs non financiers	13	(32 626)	81 358	(886)	80 472
	14	1 400 491	5 240 030	230 099	5 470 129
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	1 557 355 ) (	4 586 929 ) (	7 389 ) (	4 594 318)
Produit de cession	16				
	17	(1 557 355)	(4 586 929)	(7 389)	(4 594 318)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 () () () ()
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20		(500 000)		(500 000)
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22		(500 000)		(500 000)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	3 079 260	300 000		300 000
Remboursement de la dette à long terme	24 (	701 400 ) (	803 500 ) (	199 195 ) (	1 002 695)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 825 000)	80 000	(28 052)	51 948
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26				
Autres	27				
-	28				
	29	552 860	(423 500)	(227 247)	(650 747)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	395 996	(270 399)	(4 537)	(274 936)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	(128 216)	267 780	73 922	341 702
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice ²	32	267 780	(2 619)	69 385	66 766

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalizations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Rémunération	1	726 384	823 650	779 602	258 364	1 037 966
Charges sociales	2	150 751	167 640	148 470	14 684	163 154
Biens et services	3	1 848 655	2 411 190	2 294 764	281 602	2 576 366
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	344 406	393 910	389 760	66 349	456 109
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		9 230			
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	11 508	6 500	9 358	9 509	18 867
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	542 084	576 300	622 675		473 606
Autres	10	6 154			5 326	5 326
Autres organismes	11	447 503		184 344		45 578
Amortissement des immobilisations	12	563 932	581 411	832 369	73 613	905 982
Autres						
- Réduction de valeur placement	13			143 600		143 600
	14					
	15					
	16	4 641 377	4 969 831	5 404 942	709 447	5 826 554

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations	
		2011	2010
Revenus			
Taxes	1	4 221 059	4 000 323
Palements tenant lieu de taxes	2	16 388	20 071
Quotes-parts	3		
Transferts	4	611 673	428 383
Services rendus	5	352 263	387 288
Imposition de droits	6	256 140	283 333
Amendes et pénalités	7	25 998	21 254
Intérêts	8	38 397	32 160
Autres revenus	9	4 412 341	951 149
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	9 934 259	6 123 961
Charges			
Administration générale	12	999 691	974 693
Sécurité publique	13	609 716	571 071
Transport	14	1 349 789	1 537 292
Hygiène du milieu	15	1 277 835	702 164
Santé et bien-être	16	3 561	4 700
Aménagement, urbanisme et développement	17	329 178	230 446
Loisirs et culture	18	781 808	659 067
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	474 976	443 340
	21	5 826 554	5 122 773
Excédent (déficit) de l'exercice	22	4 107 705	1 001 188
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	9 170 047	8 428 436
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24	52 785	(259 577)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	9 222 832	8 168 859
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	13 330 537	9 170 047

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalizations	
		2011	2010
Excédent (déficit) de l'exercice	1	4 107 705	1 001 188
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	(4 594 318)	(1 560 601)
Produit de cession	3		
Amortissement	4	905 982	637 331
(Gain) perte sur cession	5		
Réduction de valeur	6		
	7	(3 688 336)	(923 270)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		
Variation des stocks de fournitures	9	(3 778)	(1 586)
Variation des autres actifs non financiers	10	80 472	(180 512)
	11	76 694	(182 098)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	496 063	(104 180)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(8 950 305)	(8 535 514)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14	(288)	(310 611)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(8 950 593)	(8 846 125)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(8 454 530)	(8 950 305)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	66 766	342 373
Placements temporaires	2	500 000	
Débiteurs (note 5)	3	2 414 899	2 316 584
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5	1 866 800	2 010 400
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	4 848 465	4 669 357
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		671
Emprunts temporaires	11	109 800	57 852
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	775 435	440 193
Revenus reportés (note 11)	13		491
Dette à long terme (note 12)	14	12 417 760	13 120 455
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	13 302 995	13 619 662
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(8 454 530)	(8 950 305)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	21 725 270	17 983 862
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	8 127	8 127
Stocks de fournitures	20	18 676	14 898
Autres actifs non financiers (note 15)	21	32 994	113 465
	22	21 785 067	18 120 352
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	13 330 537	9 170 047
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	4 107 705	1 001 188
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	905 982	637 331
Autres			
- Ajustement solde d'ouverture	3	(288)	
- Moins value placement	4	143 600	
	5	5 156 999	1 638 519
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(98 315)	35 928
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	335 242	(60 104)
Revenus reportés	9	(491)	491
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(3 778)	(1 587)
Autres actifs non financiers	13	80 472	(36 911)
	14	5 470 129	1 576 336
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(4 594 318)	(1 560 601)
Produit de cession	16		
	17	(4 594 318)	(1 560 601)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	(500 000)	
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	(500 000)	
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	300 000	3 079 260
Remboursement de la dette à long terme	24	(1 002 695)	(902 875)
Variation nette des emprunts temporaires	25	51 948	(1 782 148)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(650 747)	394 237
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
	30	(274 936)	409 972
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
	31	341 702	(68 270)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹			
	32	66 766	341 702

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges (la Municipalité) est une personne morale de droit public en vertu de Lettres patentes accordées en vertu de la Loi générale du 1er juillet 1855 (18 Victoria, chapitre 100), ayant son siège social au 33, rue de l'Église, St-Ferréol-les-Neiges, Province de Québec.

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable et partenariat**

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Municipalité. Ils incluent également les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne de la Corporation du Site les Sept-Chutes inc., un organisme sans but lucratif contrôlé faisant partie du périmètre comptable de la Municipalité.

Les états financiers consolidés englobent également les données des organismes qui sont contrôlés de façon partagée avec des partenaires. Cette consolidation ligne par ligne est proportionnelle à la participation de la Municipalité dans ces partenariats non commerciaux. Les taux de participation varient d'un exercice à l'autre en fonction de paramètres spécifiés dans les contrats. Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011, les partenariats auxquels la Municipalité participe s'établissent comme suit :

- Régie intermunicipale de l'aréna de la Côte-de-Beaupré dont le taux de participation de l'exercice a été de 18,53 % pour une participation cumulative approximative de 18,50 %
- Station d'épuration des eaux de la Ville de Beaupré dont le taux de participation de l'exercice a été de 15,23 % et dont le taux cumulatif varie d'un élément des états financiers à l'autre.

Dans le cadre de la consolidation des états financiers, les méthodes comptables de ces organismes sont harmonisées à celles de la Municipalité et les opérations et soldes réciproques sont éliminés.

L'expression «Administration municipale» utilisée dans les états financiers consolidés réfère à la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges excluant les organismes consolidés.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions aux livres de la Municipalité s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les revenus et les charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût est établi selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Catégories	Périodes
Infrastructures	De 10 à 40 ans
Bâtiments	De 10 à 40 ans
Améliorations locatives	De 5 à 15 ans
Véhicules	De 3 à 20 ans
Ameublement et équipements de bureau	De 4 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipements divers	De 5 à 20 ans
Autres	De 5 à 25 ans

L'amortissement est enregistré à l'état des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales.

D) Revenus de transfert

Les revenus de transferts sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

E) Avantages sociaux futurs**Régime de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel participe la municipalité sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

F) Montant à pourvoir dans le futur

S.O.

G) Autres éléments**Utilisation d'estimation**

La préparation des états financiers, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que l'administration municipale formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des engagements et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

Placements

Les placements temporaires sont comptabilisés au coût.

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût d'acquisition. Leur valeur comptable est réduite lorsque le placement subit une moins-value durable. La réduction est prise en compte dans l'état des résultats de l'exercice mais elle est retirée aux fins du calcul de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales. Les revenus tirés de ces placements sont constatés dans la mesure où ils sont reçus ou exigibles à l'état des revenus de fonctionnement.

Frais reportés

Les frais d'émission de la dette à long terme sont présentés en tant qu'actif, à titre de frais reportés dans les autres actifs non financiers. Ils sont amortis et passés en charge selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée de l'émission de la dette correspondante.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Fonds réservés

En vertu de la charte de la Municipalité, certaines sommes perçues doivent être affectées à des comptes spéciaux et être utilisées à des fins spécifiques. L'utilisation de ces fonds est réservée notamment aux usages suivants :

Les fonds réservés – Parcs et terrains de jeux est constitué de sommes d'argent reçues en vue d'acquérir ou d'aménager des terrains à ces fins suite à une exemption accordées à un promoteur d'un développement domiciliaire de son obligation de céder gratuitement des terrains à la Municipalité à des fins de parcs, de terrains de jeux ou d'espaces naturels.

Les fonds réservés – Pacte rural est constitué de sommes d'argent reçues dans le cadre de la Politique Nationale de la ruralité visant le soutien et le renforcement du développement des milieux ruraux. L'aide financière ainsi reçue ne peut servir à d'autres fins que celles pour lesquelles elles sont destinées.

Apports sous forme de services

Les bénévoles consacrent bon nombre d'heures par année à aider ces organismes à assurer la prestation de leurs services. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur des apports reçus sous forme de services, ceux-ci ne sont pas constatés dans les états financiers.

Chiffres correspondants

Certains des chiffres correspondants de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle de l'exercice courant.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	66 766	342 373
Placements temporaires	2	500 000	
Placements à long terme	3	1 866 800	
Note			
La Municipalité ne gère pas ses liquidités affectées distinctement de son compte courant. Au 31 décembre 2011, la Municipalité présente un découvert bancaire de l'ordre de 2 700 \$ et les fonds qu'elle réserve à des fins particulières totalisent 409 733 \$. Les placements temporaires, au montant de 500 000 \$ sont d'une durée de plus de 3 mois et ne sont pas considérés comme de la trésorerie. Un montant de 69 385 \$ provient des organismes consolidés. De ce montant, 43 981 \$ est réservé à la Municipalité, mais affecté au remboursement de la dette à long terme.			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	234 589	249 867
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 647 203	1 470 717
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7		
Organismes municipaux	8	185 295	200 661
Autres			
- Autres comptes à recevoir	9	267 607	333 599
- Droits de mutation	10	80 205	61 740
	11	2 414 899	2 316 584
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	1 350 878	1 310 809
Organismes municipaux	13	183 053	200 661
Autres tiers	14		
	15	1 533 931	1 511 470
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
Note			
Le montant de 183 053 \$ à recevoir des organismes municipaux représente la part que la Municipalité assume dans la dette à long terme de la station d'épuration des eaux de la Ville de Beaulieu. Cette créance pour l'organisme sous contrôle partagé n'est pas comptabilisée dans les livres non consolidés de la Municipalité mais représente un engagement.			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22	1 866 800	2 010 400
Autres placements	23		
	24	1 866 800	2 010 400

Note

Le placement à titre d'investissement est constitué de parts dans une société en commandite. La Municipalité détient 30 % des parts de cette société dont la durée de vie a été établie à 25 ans. La Municipalité reçoit une quote-part des excédents des flux monétaires distribuables par la société en proportion de sa participation.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
<hr/>			
8. Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25		
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(_____)	(_____)
	27	_____	_____
Charge de l'exercice			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28		
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31	33 393	35 339
Régimes de retraite des élus municipaux	32	10 070	7 635
	33	43 463	42 974
		_____	_____
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.			
<hr/>			
9. Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		
<hr/>			
Note			
<hr/>			
10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	475 992	252 196
Salaires et avantages sociaux	38	125 709	100 472
Dépôts et retenues de garantie	39	82 625	10 000
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Autres crédoeurs	42	332	26 532
- Intérêts courus sur la dette	43	49 353	50 993
- Gouvernement du Canada	44	14 010	
- Gouvernement du Québec	45	27 414	
-	46		
	47	775 435	440 193
		_____	_____
Note			
<hr/>			
11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		
Autres			
- Revenus reportés	50		491
-	51		
	52		491

Note			
<hr/>			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	2011					2010	
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,50	5,95	2012	2031	53	12 345 796	13 035 453
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55		
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres	1,75	6,75	2015	2030	58	71 964	85 002
					59	12 417 760	13 120 455
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	() ()	
					61	12 417 760	13 120 455

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2011	
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres		
2012	62	70	1 034 710	78	87	13 714
2013	63	71	1 038 556	79	88	13 714
2014	64	72	1 034 659	80	89	13 714
2015	65	73	1 023 278	81	90	12 821
2016	66	74	1 012 614	82	91	3 000
2017 et +	67	75	7 201 980	83	92	15 000
	68	76	12 345 797	84	93	71 963
Intérêts et frais accessoires			85	()	102	()
	69	77	12 345 797	86	94	71 963
					103	12 417 760

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

13. Immobilisations	Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT							
Infrastructures							
Eau potable	104	132	522 295	159	(7 534 029)	186	8 056 324
Eaux usées	105	133	522 295	160	(9 630 007)	187	10 152 302
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	134	662 292	161	13 630 610	188	5 281 837
Autres	107	135	89 975	162	(1 008 191)	189	1 285 665
Réseau d'électricité	108	136		163		190	
Bâtiments	109	137	1 762 965	164	(177 168)	191	2 608 404
Améliorations locatives	110	138		165	(24 095)	192	24 095
Véhicules	111	139	3 541	166	(33 500)	193	844 732
Ameublement et équipement de bureau	112	140	20 333	167	(46 066)	194	402 222
Machinerie, outillage et équipement divers	113	141	3 848	168	(327 521)	195	435 853
Terrains	114	142	386 900	169	(28 778)	196	612 225
Autres	115	143		170	2 811 771	197	5 627
	116	144	3 974 444	171	(2 366 974)	198	29 709 286
Immobilisations en cours	117	145	619 874	172	2 316 194	199	619 874
	118	146	4 594 318	173	(50 780)	200	30 329 160
AMORTISSEMENT CUMULÉ							
Infrastructures							
Eau potable	119	147	201 408	174	(1 935 998)	201	2 137 406
Eaux usées	120	148	253 808	175	(2 564 791)	202	2 818 599
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	149	239 770	176	4 227 020	203	1 704 665
Autres	122	150	66 705	177	(399 071)	204	467 022
Réseau d'électricité	123	151		178		205	
Bâtiments	124	152	54 677	179	(60 566)	206	467 619
Améliorations locatives	125	153	2 409	180	(13 199)	207	15 608
Véhicules	126	154	43 151	181	47 483	208	438 398
Ameublement et équipement de bureau	127	155	21 585	182	20 803	209	287 799
Machinerie, outillage et équipement divers	128	156	22 210	183	(232 564)	210	263 772
Autres	129	157	259	184	913 175	211	3 002
	130	158	905 982	185	2 292	212	8 603 890
VALEUR COMPTABLE NETTE	131		17 983 862			213	21 725 270
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations							
Coût	214	217		219		221	
Amortissement cumulé	215 (	218 (		220 (		222 ()
Valeur comptable nette	216					223	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	224	8 127	8 127
Immeubles industriels municipaux	225		
Autres	226		
	227	8 127	8 127
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	8 127	8 127
Note			
15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	230	9 249	81 807
Frais reportés			
- Frais d'émission reporté	231	23 745	31 658
	232		
	233	32 994	113 465
Note			

16. Obligations contractuelles

La Municipalité s'est engagée à assumer 10% du déficit d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Saint-Ferréol-les-Neiges.

En vertu d'une entente avec la Commission scolaire des Premières Seigneuries concernant l'utilisation par la Municipalité du gymnase et du local polyvalent de l'école du Ruisselet, la Municipalité s'est engagé à assumer sa part des dépenses des coûts d'entretien, de remplacements et de consommation énergétique.

La Municipalité s'est engagée à contribuer au fonctionnement de la Corporation du Site Les Sept-Chutes inc. Le montant de la contribution pour 2011 a été de 138 766 \$ (35 000 \$ en 2010).

La Municipalité est membre de la Régie intermunicipale de l'Aréna de la Côte de Beupré. De ce fait, elle doit assumer sa part de dépenses.

La Municipalité a fait une délégation de compétence à la ville de Beupré pour l'opération de Station d'épuration des eaux de la ville de Beupré. De ce fait, elle doit assumer sa part de financement et de dépenses.

La Municipalité est membre de la Municipalité régionale de comté de la Côte-de-Beupré. De ce fait, elle doit assumer sa part de dépenses de cet organisme.

La Municipalité s'est engagée auprès d'un fournisseur pour l'entretien d'hiver du bloc municipal du réseau routier de la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges et du bloc du Ministère des transports (MTQ).

Les échéances se répartissent comme suit :

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	Bloc Muncipal	Bloc MTQ	Total
2011-2012	443 500 \$	50 674 \$	494 174 \$
2012-2013	452 300 \$	51 674 \$	503 974 \$
2013-2014	461 417 \$	52 674 \$	514 091 \$
2014-2015	470 645 \$	53 674 \$	524 319 \$
Total:	1 827 862 \$	208 696 \$	2 036 558 \$

Le Ministère des Transports s'est engagé auprès de la Municipalité à lui rembourser l'équivalent de 10 % des coûts du présent contrat.

La Municipalité a octroyé un contrat pour la cueillette des ordures ménagère sur tout le territoire de la municipalité de St-Ferreol-les-Neiges. Le . Le contrat a pris effet le 1er janvier 2011 et est d'une durée de 5 ans.

L'entente prévoit la cueillette des ordures 1 fois par semaine au prix de 72 \$ la tonne, taxes en sus et inclue le transport à l'incinérateur de Québec. La cueillette et le transport des déchets monstres au site d'enfouissement de St-Tite-des-Caps se feront 2 fois par année au prix de 65 \$ la tonne, taxes en sus. La municipalité génère approximativement 1 400 tonnes d'ordures ménagères annuellement.

Les versements relatifs à des engagements pris par les organismes consolidés totalisent 63 507 \$ et les versements à effectuer au cours des quatre prochains exercices sont les suivants :

2012	19 715 \$
2013	19 734 \$
2014	19 734 \$
2015	4 325 \$

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie
S.O.

b) Auto-assurance
S.O.

c) Poursuites
S.O.

d) Autres
S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

18. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires qui sont non consolidées. Le budget adopté par la Municipalité n'inclut pas la part qui lui revient dans les budgets des organismes contrôlés auquel elle participe.

20. Marge de crédit

La Municipalité bénéficie de marges de crédit autorisées totalisant 1 630 000 \$ au taux de 3,0 %. Ces marges ne sont pas utilisées au 31 décembre 2011.

La Corporation du Site les Sept-Chutes inc. dispose d'un emprunt bancaire autorisé de 50 000 \$ au taux préférentiel plus 4,0 % qui est garanti par une hypothèque mobilière sans dépossession sur l'universalité des biens et des créances et d'une garantie de 50 % d'Investissement Québec. Le solde utilisé au 31 décembre 2011 est de 15 000 \$.

La Régie intermunicipale de l'aréna de la Côte-de-Beaupré dispose d'une marge de crédit autorisée de 100 000 \$ au taux de 3,5 %. Le solde utilisé au 31 décembre 2011 est de 80 000 \$. Le taux de participation de la Municipalité dans le partenariat non commercial avec cet organisme est de 18,53 %.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	685 094	(1 206 088)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	414 357	278 169
Montant à pourvoir dans le futur	3	()	()
Financement des investissements en cours	4	(319 873)	64 118
Investissement net dans les éléments à long terme	5	12 550 959	10 033 848
	6	13 330 537	9 170 047

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

-	7		
-	8		
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
	16		
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés			
- Affectation de l'exercice	17	4 624	
-	18		
-	19		
	20	4 624	
Réserves financières			
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
	26		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	27	286 007	131 610
Fonds parcs et terrains de jeux	28	108 779	92 497
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29		
Société québécoise d'assainissement des eaux	30		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31	14 947	17 147
Fonds d'amortissement	32		
Financement des activités de fonctionnement	33		
Autres			
- Fonds du pacte rural	34		28 995
- Autres fonds réservés	35		7 920
-	36		
-	37		
	38	409 733	278 169
	39	414 357	278 169

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () (
Intérêts sur la dette à long terme	41 () (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () (
Régimes non capitalisés	43 () (
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () (
Autres	45 () (
Régimes non capitalisés	46 () (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () (
Autres		
-	48 () (
-	49 () (
	50 () (
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51	
Investissements à financer	52 (	319 873) (
	53	(64 118))
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54	21 725 270
Propriétés destinées à la revente	55	8 127
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	1 866 800
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59	23 600 197
Éléments de passif		
Dette à long terme	60	12 417 760
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (	1 649 876) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () (
	64	10 767 884
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	281 354
	66	11 049 238
	67	12 550 959

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3
Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements			
	2011	2010	
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	4		
Charge de l'exercice	5 ()	()	
Cotisations versées par l'employeur	6		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ()	()	
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12		
Provision pour moins-value	13 ()	()	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	15		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ()	()	
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ()	()	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20		
	21		
Cotisations salariales des employés	22 ()	()	
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ()	()	
	24		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28		
Variation de la provision pour moins-value	29		
Autres			
-	30		
-	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33		
Rendement espéré des actifs	34 ()	()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	36		

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	() ()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2011	2010
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57	() ()
Charge de l'exercice	58	() ()
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	() ()
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	() ()
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	() ()

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	()	()
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

		2011	2010
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	89		

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 2

Description des régimes et autres renseignements

La Municipalité et la Régie intermunicipales de l'aréna de la Côte-de-beaupré contribuent aux RÉER collectifs de leurs employés.

Un RÉER est désigné "collectif" lorsqu'un employeur verse une contribution collective pour un groupe d'employés entre les mains d'un fiduciaire, lequel est mandaté pour gérer un compte RÉER infdividuel pour chacun des employés en question. Le fiduciaire répartit la contribution collective reçue entre les comptes RÉER individuels desdits employés selon les modalités de la convention régissant le RÉER collectif.

Les contributions personnelles des employés sont prélevées sur leur paie et elles ne doivent jamais être inférieures à la contribution de l'employeur. Les versements au fiduciaire sont effectués chaque mois.

		<u>2011</u>	<u>2010</u>
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	91	<u>33 393</u>	<u>35 339</u>

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 ☒ Oui
 93 ☐ Non

		<u>2011</u>	<u>2010</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	94	<u>4</u>	<u>4</u>

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Cotisations des élus au RREM	95	<u>1 893</u>	<u>1 335</u>
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	96	6 849	4 500
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97	<u>3 221</u>	<u>3 135</u>
	98	<u>10 070</u>	<u>7 635</u>

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2011

<hr/>	
Administration municipale	
Dette à long terme	1
Ajouter	
Activités d'investissement à financer	2
Activités de fonctionnement à financer	3
Dette en cours de refinancement	4
Autres	
-	5
-	6
Déduire	
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme	
Excédent accumulé	7
Débiteurs	8
Autres montants	9
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10
Autres	
-	11
-	12
<hr/>	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	14
<hr/>	
Endettement net à long terme	15
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes	
Municipalité régionale de comté	16
Communauté métropolitaine	17
Autres organismes	18
<hr/>	
Endettement total net à long terme	19
<hr/>	
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20
<hr/>	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21
<hr/>	
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22
<hr/>	

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

TAXES		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	2 972 170	2 978 408	2 978 408	2 829 072
Taxes spéciales					
Service de la dette	2				
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	5 030	5 039	5 039	5 128
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	2 977 200	2 983 447	2 983 447	2 834 200
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	222 000	232 314	232 314	228 341
Égout	11	148 900	142 844	142 844	128 816
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	410 700	416 263	416 263	409 229
Autres					
-Taxes de secteur	14		446 191	446 191	399 737
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17				
Service de la dette	18	501 200			
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	1 282 800	1 237 612	1 237 612	1 166 123
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	1 282 800	1 237 612	1 237 612	1 166 123
	26	4 260 000	4 221 059	4 221 059	4 000 323

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalizations	Réalizations	Réalizations
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES		2011	2011	2011	2010
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES					
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement					
Taxes sur la valeur foncière	27				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	28				
Taxes d'affaires	29				
Compensations pour les terres publiques	30				
	31				
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	32				
Cégeps et universités	33				
Écoles primaires et secondaires	34	13 360	14 215	14 215	18 105
	35	13 360	14 215	14 215	18 105
Autres immeubles					
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux					
Taxes sur la valeur foncière	36				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	37				
Taxes d'affaires	38				
Biens culturels classés	39	2 170	2 173	2 173	1 966
	40	2 170	2 173	2 173	1 966
	41	15 530	16 388	16 388	20 071
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES					
Taxes sur la valeur foncière	42				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	43				
Taxes d'affaires	44				
	45				
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	46				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	47				
	48				
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49				
Autres	50				
	51				
	52	15 530	16 388	16 388	20 071

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS		2011	2011	2011	2010
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT					
Administration générale	53				102 556
Sécurité publique					
Police	54				
Sécurité incendie	55				
Sécurité civile	56				
Autres	57				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	58				
Enlèvement de la neige	59	56 720	57 676	57 676	
Autres	60				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	61				
Transport adapté	62				
Transport scolaire	63				
Autres	64				
Transport aérien	65				
Transport par eau	66				
Autres	67				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	31 630	9 234	9 234	
Réseau de distribution de l'eau potable	69				
Traitement des eaux usées	70			52 287	
Réseaux d'égout	71				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	72				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	73				
Tri et conditionnement	74				
Autres	75		19 013	19 013	
Autres	76				
Cours d'eau	77				
Protection de l'environnement	78				
Autres	79				
Santé et bien-être					
Logement social	80				
Sécurité du revenu	81				
Autres	82				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	83				
Rénovation urbaine	84				
Promotion et développement économique	85				
Autres	86		134 180	134 180	
Loisirs et culture					
Activités récréatives	87				
Activités culturelles					
Bibliothèques	88				
Autres	89				
Réseau d'électricité	90				
	91	88 350	220 103	272 390	102 556

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2011	2011	2011	2010
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT					
Administration générale	92				
Sécurité publique					
Police	93				
Sécurité incendie	94				
Sécurité civile	95				
Autres	96				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	97		252 564	252 564	25 000
Enlèvement de la neige	98				
Autres	99				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	100				
Transport adapté	101				
Transport scolaire	102				
Autres	103				
Transport aérien	104				
Transport par eau	105				
Autres	106				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107				
Réseau de distribution de l'eau potable	108				
Traitement des eaux usées	109				
Réseaux d'égout	110				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	111				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	112				
Tri et conditionnement	113				
Autres	114				
Autres	115				
Cours d'eau	116				
Protection de l'environnement	117				
Autres	118				
Santé et bien-être					
Logement social	119				
Sécurité du revenu	120				
Autres	121				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	122				
Rénovation urbaine	123				
Promotion et développement économique	124				
Autres	125				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	126				
Activités culturelles					
Bibliothèques	127				
Autres	128				
Réseau d'électricité	129				
	130		252 564	252 564	25 000

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	86 300	86 719	67 633
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			233 194
	139	86 300	86 719	300 827
TOTAL DES TRANSFERTS	140	174 650	611 673	428 383

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

SERVICES RENDUS	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143	26 200		
	144	26 200		
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146			
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151	25 650		
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155	25 650		
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157	10 000		
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	10 000		
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177	43 000		
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180	43 000		
Réseau d'électricité	181			
	182	104 850		

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2011	2011	2011	2010
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale	183		15 060	15 060	66 018
Sécurité publique	184				
Transport					
Réseau routier	185		22 831	22 831	20 236
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	186				
Transport adapté	187				
Transport scolaire	188				
Autres	189				
Autres	190				
Hygiène du milieu	191		33 220	33 220	42 073
Santé et bien-être	192				
Aménagement, urbanisme et développement	193				
Loisirs et culture	194		58 816	281 152	258 961
Réseau d'électricité	195				
	196		129 927	352 263	387 288
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	104 850	129 927	352 263	387 288
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	198	15 000	33 731	33 731	28 448
Droits de mutation immobilière	199	125 000	195 435	195 435	233 276
Droits sur les carrières et sablières	200	10 000	26 974	26 974	21 609
Autres	201				
	202	150 000	256 140	256 140	283 333
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	17 000	25 998	25 998	21 254
INTÉRÊTS	204	25 000	38 353	38 397	32 160
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205				
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206				
Gain (perte) sur cession de placements	207				
Contributions des promoteurs	208		213 000	213 000	256 535
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209				
Contributions des organismes municipaux	210	159 750			80 527
Autres	211	457 000	4 059 646	4 199 341	614 087
	212	616 750	4 272 646	4 412 341	951 149

S28-1

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	133 920	139 711		139 711	139 711	106 635
Application de la loi	2	40 000	102 957		102 957	102 957	59 605
Gestion financière et administrative	3	343 470	313 150	70 934	384 084	390 169	532 453
Greffe	4	3 000	1 380		1 380	1 380	3 216
Évaluation	5	61 420	61 415		61 415	61 415	60 241
Gestion du personnel	6						
Autres	7	297 640	442 825		442 825	304 059	212 543
	8	879 450	1 061 438	70 934	1 132 372	999 691	974 693
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	378 370	378 105		378 105	378 105	366 481
Sécurité incendie	10	186 430	203 370	27 632	231 002	231 002	203 224
Sécurité civile	11	150					
Autres	12	5 000	609		609	609	1 366
	13	569 950	582 084	27 632	609 716	609 716	571 071
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	491 440	445 504	271 097	716 601	716 601	995 642
Enlèvement de la neige	15	553 000	581 966		581 966	581 966	489 805
Éclairage des rues	16	35 000	28 143		28 143	28 143	30 450
Circulation et stationnement	17	10 000	9 339		9 339	9 339	10 543
Transport collectif							
Transport en commun	18	14 000	13 740		13 740	13 740	10 852
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 103 440	1 078 692	271 097	1 349 789	1 349 789	1 537 292

28-1

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	5 100	22 000	22 000	22 000	3 935
Réseau de distribution de l'eau potable	24	194 480	194 908	203 940	398 848	236 378
Traitement des eaux usées	25	144 110	191 790	191 790	233 974	25 102
Réseaux d'égout	26	10 800	14 648	203 939	218 587	30 420
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et ass milés						
Collecte et transport	27	124 200	111 081	111 081	111 081	113 464
Élimination	28	170 000	158 346	158 346	158 346	173 562
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	111 460	125 837	125 837	125 837	112 033
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33	16 000	7 753	7 753	7 753	895
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38	4 000	1 409	1 409	1 409	6 375
Autres	39					
	40	780 150	827 772	407 879	1 277 835	702 164
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	3 850	3 561	3 561	3 561	4 700
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	3 850	3 561	3 561	3 561	4 700
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	180 830	181 800	54 827	236 627	156 120
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46		10 015	10 015	10 015	7 904
Autres biens	47	13 770	5 276	5 276	5 276	1 539
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	78 830	68 546	68 546	68 546	59 204
Tourisme	49					285
Autres	50	8 000	8 714	8 714	8 714	
Autres	51					5 394
	52	281 430	274 351	54 827	329 178	230 446

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale			Données consolidées	
		Budget 2011	Réalizations 2011		Réalizations 2011	Réalizations 2010
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	87 350	95 470		95 470	85 002
Patinoires intérieures et extérieures	54	62 260	63 802		63 802	123 602
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	123 650	122 744		122 744	384 302
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	46 650	29 636		29 636	28 143
	60	319 910	311 652		311 652	621 049
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	40 600	33 905		33 905	38 018
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65				436 251	
	66	40 600	33 905		470 156	38 018
	67	360 510	345 557		781 808	659 067
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69	403 140	389 760		389 760	431 832
Autres frais	70				966	
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	6 500	9 358		9 358	11 508
	73	409 640	399 118		399 118	443 340
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
	74	581 411	832 369	(832 369)		

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Taux global de taxation réel audité	31
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	32
Taux global de taxation réel	32
 Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013	50
Transmission électronique du rapport financier consolidé	51

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉELRichard Bédard CGA inc.¹Richard Bédard CGA inc.
Québec¹ CPA auditeur, CGA, permis de comptabilité publique no. A116804DATE 2012-06-29

Dernière modification : 2012-07-06 08:51:33

Réservé au ministère

13 330 537	4 107 705	4 128 981	0,8768
------------	-----------	-----------	--------

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>4 221 059</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
	10	<u> </u>
Revenus de taxes	11	<u>4 221 059</u>

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	4 221 059
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
Total partiel	4	<u>4 221 059</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	92 078
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>10 92 078</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	11	<u>4 128 981</u>

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2011 ²	1 <u>466 925 600</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2011 ²	2 <u>474 866 500</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>470 896 050</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>4 128 981</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>470 896 050</u>
Taux global de taxation réel de 2011	6 , 8 7 6 8 / 100 \$

ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2011 ²	7 <u> </u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2011 ²	8 <u> </u>
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 <u> </u>

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1		522 295	522 295	374 968
Usines de traitement de l'eau potable	2				
Usines et bassins d'épuration	3				
Conduites d'égout	4		522 295	522 295	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	279 000	664 835	664 835	949 467
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Système d'éclairage des rues	8				
Aires de stationnement	9				
Parcs et terrains de jeux	10	135 000	89 975	89 975	162 589
Autres infrastructures	11	2 233 000			
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13	40 000	617 331	617 331	21 790
Édifices communautaires et récréatifs	14	8 150	1 762 965	1 762 965	
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	285 000		3 541	
Ameublement et équipement de bureau	18	10 000	20 333	20 333	34 061
Machinerie, outillage et équipement divers	19			3 848	14 500
Terrains	20		386 900	386 900	
Autres	21				3 226
	22	2 990 150	4 586 929	4 594 318	1 560 601

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Infrastructures existantes					
Conduites d'eau potable	23		522 295	522 295	374 968
Usines de traitement de l'eau potable	24				
Usines et bassins d'épuration	25				
Conduites d'égout	26		522 295	522 295	
Infrastructures pour nouveau développement					
Conduites d'eau potable	27				
Usines de traitement de l'eau potable	28				
Usines et bassins d'épuration	29				
Conduites d'égout	30				
	31		1 044 590	1 044 590	374 968

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	13 035 453	300 000	989 657	12 345 796
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	85 002		13 038	71 964
	7	13 120 455	300 000	1 002 695	12 417 760
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	4 010 933		199 742	3 811 191
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	7 243 535	300 000	586 842	6 956 693
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	11 254 468	300 000	786 584	10 767 884
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	14	1 310 809	214 300	174 231	1 350 878
Organismes municipaux	15	200 661	11 234	28 842	183 053
Autres tiers	16				
Autres	17	140 217		24 272	115 945
	18	1 651 687	225 534	227 345	1 649 876
Prêts	19	214 300		214 300	
	20	1 865 987	225 534	441 645	1 649 876
	21	13 120 455	525 534	1 228 229	12 417 760
Dettes en cours de refinancement					
	22	()		()	
	23	13 120 455	525 534	1 228 229	12 417 760

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
		2011	2011	2011	2010
Administration générale					
Application de la loi	1				
Évaluation	2	61 420	61 415	61 415	60 241
Autres	3	75 360	72 656	72 656	63 898
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5	5 580	5 575	5 575	341
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	14 000	13 740	13 740	10 852
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11	144 110	191 791	91 188	25 102
Matières résiduelles	12	111 460	111 008	111 008	105 618
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16	3 850	3 561	3 561	
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	30 920	38 384	38 384	32 830
Rénovation urbaine	19	8 770	8 531	8 531	7 904
Promotion et développement économique	20	71 630	67 548	67 548	59 204
Autres	21				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22	49 200	48 466		
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité	24				
	25	576 300	622 675	473 606	365 990

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	3,00	35,00	***	***	***
Professionnels	2	1,00	35,00	***	***	***
Cols blancs	3	1,90	35,00	***	***	***
Cols bleus	4	7,30	40,00	***	***	***
Policiers	5			***	***	***
Pompiers	6	2,00	40,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
	8	15,20		***	***	***
Élus	9	7,00		109 457	15 657	125 114
	10	22,20		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			

S44-1

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	102 957	27		53	102 957	79		105	102 957	131
Évaluation	2	61 415	28		54	61 415	80		106	61 415	132
Autres	3	897 066	29	70 934	55	968 000	81	15 060	107	952 940	133
	4	1 061 438	30	70 934	56	1 132 372	82	15 060	108	1 117 312	134
Sécurité publique											
Police	5	378 105	31		57	378 105	83		109	378 105	135
Sécurité incendie	6	203 370	32	27 632	58	231 002	84		110	231 002	136
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137
Autres	8	609	34		60	609	86		112	609	138
	9	582 084	35	27 632	61	609 716	87		113	609 716	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	445 504	36	271 097	62	716 601	88		114	716 601	140
Enlèvement de la neige	11	581 966	37		63	581 966	89	22 831	115	559 135	141
Autres	12	37 482	38		64	37 482	90		116	37 482	142
Transport collectif	13	13 740	39		65	13 740	91		117	13 740	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	1 078 692	41	271 097	67	1 349 789	93	22 831	119	1 326 958	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	22 000	42		68	22 000	94		120	22 000	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	194 908	43	203 940	69	398 848	95	8 639	121	390 209	147
Traitement des eaux usées	18	191 790	44		70	191 790	96	19 147	122	172 643	148
Réseaux d'égout	19	14 648	45	203 939	71	218 587	97	5 434	123	213 153	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	269 427	46		72	269 427	98		124	269 427	150
Matières recyclables	21	133 590	47		73	133 590	99		125	133 590	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153
Protection de l'environnement	24	1 409	50		76	1 409	102		128	1 409	154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	827 772	52	407 879	78	1 235 651	104	33 220	130	1 202 431	156

40-1

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	157	3 561	172		187	3 561	202	217		3 561	232
Sécurité du revenu	158		173		188		203	218			233
Autres	159		174		189		204	219			234
	160	3 561	175		190	3 561	205	220		3 561	235
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	181 800	176	54 827	191	236 627	206	221		236 627	236
Rénovation urbaine	162	15 291	177		192	15 291	207	222		15 291	237
Promotion et développement économique	163	77 260	178		193	77 260	208	223		77 260	238
Autres	164		179		194		209	224			239
	165	274 351	180	54 827	195	329 178	210	225		329 178	240
Loisirs et culture											
Activités récréatives	166	311 652	181		196	311 652	211	57 794	226	253 858	241
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	33 905	182		197	33 905	212	1 022	227	32 883	242
Autres	168		183		198		213	228			243
	169	345 557	184		199	345 557	214	58 816	229	286 741	244
Réseau d'électricité	170		185		200		215	230			245
	171	4 173 455	186	832 369	201	5 005 824	216	129 927	231	4 875 897	246
											399 118

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	4 586 929	1 557 355
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	4 586 929	1 557 355

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	486 297	236 164
Redressement aux exercices antérieurs	2	299	
Solde redressé au début de l'exercice	3	486 596	236 164
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	300 912	327 062
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(25 593)	(75 095)
Activités d'investissement	6		(1 834)
Excédent de fonctionnement affecté	7		
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	275 319	250 133
Solde à la fin de l'exercice	12	761 915	486 297
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13		
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15		
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18		
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21		
Solde à la fin de l'exercice	22		
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	278 169	254 756
Redressement aux exercices antérieurs	24	1	
Solde redressé au début de l'exercice	25	278 170	254 756
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	258 400	207 800
Activités d'investissement	27	(126 837)	(184 387)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	131 563	23 413
Solde à la fin de l'exercice	31	409 733	278 169

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
Montant à pourvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	32 () ()	
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 () ()	
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 () ()	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 () ()	
Autres	37 () ()	
Régimes non capitalisés	38 () ()	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39 () ()	
Autres	40 () ()	
	41 () ()	
Diminution de l'exercice	42	
	43	
Solde à la fin de l'exercice	44 () ()	
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	45 64 118	(1 941 224)
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 64 118	(1 941 224)
Ajouter (déduire)		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48 (383 991)	2 005 342
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	49	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50	
Excédent de fonctionnement affecté	51	
Réserves financières et fonds réservés	52	
	53 (383 991)	2 005 342
Solde à la fin de l'exercice	54 (319 873)	64 118
Investissement net dans les éléments à long terme		
Solde au début de l'exercice	55 6 724 172	8 252 189
Redressement aux exercices antérieurs	56	
Solde redressé au début de l'exercice	57 6 724 172	8 252 189
Variation de l'exercice	58 4 143 731	(1 528 017)
Solde à la fin de l'exercice	59 10 867 903	6 724 172

FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	440 000
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	11-615 2	100 000
Par l'imposition d'une taxe spéciale	3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	4	
	5	540 000
Diminution	6	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	540 000

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
	17 147				2 200		14 947
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	17 147				2 200		14 947

EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Ventes d'électricité				
Domestique et agricole	1			
Générale et institutionnelle	2			
Industrielle	3			
Autres	4			
Autres revenus	5			
	6			
Charges				
Achat d'énergie	7			
Taxe sur le revenu brut	8			
Frais d'exploitation	9			
Autres frais	10			
Frais de financement	11			
Amortissement des immobilisations	12			
	13			
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () (
	15			
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16			
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
Ajouter (déduire)				
Immobilisations				
Amortissement	17			
Produit de cession	18			
(Gain) perte sur cession	19			
Réduction de valeur	20			
	21			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement				
Remboursement de la dette à long terme	22			
	23	() () (
	24			
Affectations				
Activités d'investissement	25	() () (
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26			
Excédent de fonctionnement affecté	27			
Réserves financières et fonds réservés	28			
Montant à pourvoir dans le futur	29			
Financement des investissements en cours	30			
	31			
	32			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33			

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Taxes sur la valeur foncière

Du 100 \$ d'évaluation

Taxes générales

Taxe foncière générale (taux unique)

1 , \$

Taxe foncière générale (taux variés)

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)

2 0 , 6 0 4 0 \$

Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus

3 , \$

Catégorie des immeubles non résidentiels

4 1 , 0 0 0 0 \$

Catégorie des immeubles industriels

5 1 , 0 0 0 0 \$

Catégorie des terrains vagues desservis

6 , \$

Catégorie des immeubles agricoles

7 0 , 6 0 4 0 \$

Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)

8 , \$

Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)

9 , \$

Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus

10 , \$

Catégorie des immeubles non résidentiels

11 , \$

Catégorie des immeubles industriels

12 , \$

Catégorie des terrains vagues desservis

13 , \$

Catégorie des immeubles agricoles

14 , \$

Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)

15 , \$

Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)

16 , \$

Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus

17 , \$

Catégorie des immeubles non résidentiels

18 , \$

Catégorie des immeubles industriels

19 , \$

Catégorie des terrains vagues desservis

20 , \$

Catégorie des immeubles agricoles

21 , \$

Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)

22 , \$

Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)

23 , \$

Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus

24 , \$

Catégorie des immeubles non résidentiels

25 , \$

Catégorie des immeubles industriels

26 , \$

Catégorie des terrains vagues desservis

27 , \$

Catégorie des immeubles agricoles

28 , \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	1 | 1 | 8	,	0 | 0	\$
Égout	2	7 | 8	,	0 | 0	\$
Eau et égout	3		,		\$
Traitement des eaux usées	4		,		\$
Matières résiduelles	5	1 | 6 | 5	,	0 | 0	\$
					% de la valeur locative
Taxe d'affaires sur la valeur locative	6		,		%

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Taux	,0070	1	Règlement #06-513
Taux minimum	3,9387	3	Règlement #07-542
Taux maximum	56,4523	3	Règlement #93-300
Taux minimum	,3435	4	Règlement #09-573
Taux maximum	447,3400	4	Règlement #98-383

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2011	7 _____		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2011 des engagements en vertu du règlement concerné	8 _____		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11 _____		\$
b) autres formes d'aide	12 _____		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2011 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15 _____		6 228 \$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18 _____		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19 _____	1 500	20 <input type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 33, rue de l'Église
(no) (rue)
Saint-Ferréol-les-Neiges
(Municipalité) G0A 3R0
(Code postal)

Téléphone (418) 826-2253
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 826-0489
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@saintferreollesneiges.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom François Drouin

Téléphone (418) 826-2253
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 826-0489
(ind. rég.) (numéro)

Courriel directeur@saintferreollesneiges.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Richard Bédard

Titre CPA auditeur, CGA

Adresse 2500, rue Jean-Perrin, bureau 201
(no) (rue)
Québec
(Municipalité) G2C 1X1
(Code postal)

Téléphone (418) 840-2020
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 840-2023
(ind. rég.) (numéro)

Courriel rbedard@bedardcga.com

Responsable du dossier Stéphane Blais

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom

Titre

Adresse
(no) (rue)
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur
(ind. rég.) (numéro)

Courriel

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2013

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2011

1

Facteur comparatif

2

Valeur uniformisée

3

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), _____
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de
la péréquation de 2013 sont exacts.

(Signature)

(Date)

Dernière modification : 2012-07-06 08:51:33

Réservé au ministère

13 330 537

4 107 705

4 128 981

0,8768

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier consolidé
(Nom)
de Saint-Ferréol-les-Neiges pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011, déposé lors
(Nom de l'organisme)
de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique au
(Date)
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le _____
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 4 107 705 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel
à la page S34 ligne 4 est de 4 128 981 \$

Signature _____ Date _____

Dernière modification : 2012-07-06 08:51:33

Réservé au ministère

13 330 537	4 107 705	4 128 981	0,8768
------------	-----------	-----------	--------

RAPPORT FINANCIER 2011 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier consolidé »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
 2. Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers consolidés (page S6);
 3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus et leurs sociétés de transport en commun)
 4. Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel (page S31);
 5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013 (page S56);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
 6. Transmission électronique du rapport financier consolidé (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 500 000 D) 1,4444

- A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)
B) Excédent (déficit) de l'exercice (page S18 ligne 22)
C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)
D) Taux global de taxation réel de 2011 (page S34 ligne 6)

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2011

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Saint-Ferréol-les-Neiges

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés
					Total consolidé ¹
Revenus					
Fonctionnement	1	5 254 293	5 363 780	5 508 508	702 197
Investissement	2	281 535		4 011 389	
	3	5 535 828	5 363 780	9 519 897	702 197
Charges	4	4 641 377	4 969 831	5 404 942	709 447
Excédent (déficit) de l'exercice	5	894 451	393 949	4 114 955	(7 250)
Moins : revenus d'investissement	6 (	281 535 ) (	) (	4 011 389) () (
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	612 916	393 949	103 566	(7 250)
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Amortissement des immobilisations	8	563 932	581 411	832 369	73 613
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	701 400 ) (	831 160 ) (	781 104 ) (	5 522) (
Affectations					
Activités d'investissement	11 (	15 681 ) (	48 900 ) (	(235 288) ) (	7 389) (
Excédent (déficit) accumulé	12	(132 705)	(95 300)	(232 807)	
Autres éléments de conciliation	13			143 600	
	14	(285 854)	(393 949)	197 346	60 702
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	327 062		300 912	53 452

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2010	2011	2010
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Débiteurs	1	796 864	1 065 207	2 414 899
Autres	2	2 278 180	2 364 181	2 433 566
	3	3 075 044	3 429 388	4 848 465
Passifs				
Dette à long terme	4	11 386 350	10 882 850	12 417 760
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	413 661	829 451	885 235
	7	11 800 011	11 712 301	13 302 995
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(8 724 967)	(8 282 913)	(8 454 530)
Actifs non financiers				
Immobilisations	9	16 158 454	19 964 680	21 725 270
Autres	10	119 269	37 911	59 797
	11	16 277 723	20 002 591	21 785 067
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	486 297	761 915	685 094
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	278 169	409 733	414 357
Montant à pourvoir dans le futur	14 () () () ()			
Financement des investissements en cours	15	64 118	(319 873)	(319 873)
Investissement net dans les éléments à long terme	16	6 724 172	10 867 903	12 550 959
	17	7 552 756	11 719 678	13 330 537

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27		
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés	28	4 624	
	29	4 624	
Réserves financières	30		
Fonds réservés	31	409 733	278 169
	32	414 357	278 169

Extrait du rapport financier, page S23-1

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	4 000 323	4 260 000	4 221 059	4 221 059
Paielements tenant lieu de taxes	2	20 071	15 530	16 388	16 388
Quotes-parts	3				
Transferts	4	170 189	174 650	306 822	359 109
Services rendus	5	191 621	104 850	129 927	352 263
Autres	6	872 089	808 750	834 312	974 051
	7	5 254 293	5 363 780	5 508 508	5 922 870
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	25 000		252 564	252 564
Autres	11	256 535		3 758 825	3 758 825
	12	281 535		4 011 389	4 011 389
	13	5 535 828	5 363 780	9 519 897	9 934 259

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010
Administration générale							
Évaluation	1	61 420	61 415		61 415	61 415	60 241
Autres	2	818 030	1 000 023	70 934	1 070 957	938 276	914 452
Sécurité publique							
Police	3	378 370	378 105		378 105	378 105	366 481
Sécurité incendie	4	186 430	203 370	27 632	231 002	231 002	203 224
Autres	5	5 150	609		609	609	1 366
Transport							
Réseau routier	6	1 089 440	1 064 952	271 097	1 336 049	1 336 049	1 526 440
Transport collectif	7	14 000	13 740		13 740	13 740	10 852
Autres	8						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	9	354 490	423 346	407 879	831 225	873 409	295 835
Matières résiduelles	10	421 660	403 017		403 017	403 017	399 954
Autres	11	4 000	1 409		1 409	1 409	6 375
Santé et bien-être	12	3 850	3 561		3 561	3 561	4 700
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	13	180 830	181 800	54 827	236 627	236 627	156 120
Promotion et développement économique	14	86 830	77 260		77 260	77 260	59 489
Autres	15	13 770	15 291		15 291	15 291	14 837
Loisirs et culture	16	360 510	345 557		345 557	781 808	659 067
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	409 640	399 118		399 118	474 976	443 340
Amortissement des immobilisations	19	581 411	832 369	(832 369)			
	20	4 969 831	5 404 942		5 404 942	5 826 554	5 122 773

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

